

## GREY EAGLE RESORT & CASINO

ON THE BEAUTIFUL TSUUTINA NATION

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8  
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

**OPEN 24 HOURS**

角子機 及 博彩遊戲機  
Slots & Electronic Table Games

賭桌博彩  
Regular Table Games  
10 a.m. ~ 3 a.m.

撲克耍樂 Poker  
Thurs ~ Sunday  
2 p.m. ~ 2 a.m.

**MONDAYS | MARCH 2 - MAY 25**

Weekly Slot Tournaments with a shot at the **REEL RUMBLE CHAMPIONSHIP**

WEEKLY TOURNAMENTS - 6 PM	REEL RUMBLE Championship
<ul style="list-style-type: none"> <li>\$10 Entry   \$5 Re-Buys</li> <li>Top scores advance</li> <li>Play for cash prizes every week</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Monday, May 25   6 PM</li> <li><b>GRAND PRIZE \$15,000</b></li> </ul>

**PLAY, STAY & ENJOY**

GREY EAGLE RESORT & CASINO

*Terms and conditions apply. Please gamble responsibly. Grey Eagle Resort & Casino is not responsible for continuing or completing a promotion. Promotions are subject to change without notice and subject to AGLC regulations. Must be 18 years or older to enter. See Casino Guest Services for full details.*

**GREY EAGLE RESORT & CASINO**

**Monthly Luxury Prizes**

- \$2,000 WestJet Gift Cards
- \$2,000 Louis Vuitton Gift Cards
- Apple iPhone 17 Pro (256GB)
- \$500 Chinook Centre Gift Cards

Winners select their prize from the remaining monthly collection.

**How to Enter**

- Visit Table Games on draw day
- Receive 1 complimentary ballot before 10:00 PM
- Earn additional entries while playing

**LUXURY LIFESTYLE GIVEAWAY**

**JANUARY 4 - JUNE 27**  
Fridays & Saturdays | 10:00 PM

*An elevated way to play. A refined way to win.*

*Play in style. Stay for the experience. Enjoy the luxury.*

東來順

潮州客家美食

## Eastern Fortune Restaurant

地址：416, 16 Ave., NE (高邦商場, Uniko Plaza 內) 電話：403-230-9267

**選料上乘 用心烹調 出品優良**

### 極品孖寶

連

蟹肉碗仔翅 (足壹兩)  
蠔皇原隻鮑魚 (八頭) 連刺參壹條

每位 **\$53.00** 祇限堂食 備貨需時 每日售完即止

★★★★★

卡尔加里  
最受华人喜爱餐厅

2025 港粵美食

CERTIFICATE

**东来顺**

亿度传媒 卡尔加里网站

**\$70**

蠔皇原隻鮑魚 (兩頭)

每晚九時後特長打冷  
常備各款和菜及時令小菜

**營業時間** 星期日至四 4:30pm - 1:30am  
逢星期二休息  
星期五/六 4:30pm - 2:00am

**SOUTH POINTE**

**TOYOTA**

#7000, 11500 - 35 Street S.E.  
CALGARY, AB

WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM | 403-567-8888

**LEXUS** | **ROYAL OAK**

7677 - 112 Avenue NW, Calgary, AB T3R 1R8

Tel: 403.296.9600

THURSDAY 星期四

中俄元首會談簽42文件 睦鄰友好合作條約續期 俄羅斯總統普京最後一日國事訪問中國行程迎來重頭戲...

華官媒：元首會晤引領中俄關係發展 俄羅斯總統普京周二起一連兩日國事訪問中國，是他第25次訪華...

特朗普：隨時對伊朗實施沉重打擊 美國總統特朗普周二警告，美軍或將再次針對伊朗發起沉重打擊...

美針對伊朗 制裁多間公司及港企船隻 美國財政部外國資產控制辦公室周二公布新一輪針對伊朗制裁名單...

北約司令稱未擬在霍爾木茲行動 北約歐洲盟軍最高司令格林克維奇周二表示，北約沒有為霍爾木茲海峽進行任務訂任何計劃...

FRIDAY 星期五

對伊近40天軍事行動 美至少折損42飛機 美國國會智庫國會研究服務部上週三發布報告指，美軍在對伊朗「史詩怒火」近40天軍事行動中...

處理伊朗問題 美以領導人現分歧 美國總統特朗普和以色列總理內塔尼亞胡周二晚通話，對未來如何處理伊朗問題出現分歧...

下月起兩場聯演牽制華 美擬在日部署提豐中導 東亞局勢波瀾雲詭之際，美國、日本將於下月至9月期間舉行兩場聯合演習...

中俄天然氣管道項目未達協議 俄羅斯克里姆林宮發言人佩斯科夫周三表示，已與中國就雙方合作的「西伯利亞力量2號」天然氣管道項目達成總體共識...

美副防長能否訪華 被指取決對台軍售 中美元首峰會落幕後，台灣問題繼續牽動兩國關係。英國《金融時報》周三指，中方已發出信號...

倘推新貿易工具設限 華警告盟將反制 歐盟委員會加緊制訂一項新貿易工具，應對中國產能過剩的問題。中國商務部新聞發言人何亞東昨日警告...

SATURDAY 星期六

特朗普促伊交出濃縮鈾 稱到手後或銷毀 美國與伊朗有望達成協議之際，美國總統特朗普周四重申，德黑蘭須交出其擁有的高濃度鈾庫存...

美指伊復產無人機 軍力重建超預期 美國傳媒周四引述消息人士報道，伊朗過去6周停火期間已重啟部分無人機生產...

美航母駛近古巴 威震動武 逼簽協議 美國與古巴緊張升溫之際，美軍航母尼米茲號及其打擊群已抵達加勒比海...

美大使：總統排除武力奪格陵蘭 美國駐丹麥大使豪厄里周四在丹麥屬地格陵蘭首府努克出席美國領事館新址啟用儀式時稱，總統特朗普已排除使用武力接管格陵蘭可能性...

美副防長擬訪陸之際 宣布停對台軍售 美國總統特朗普上週結束訪問北京之行後，美方據報計劃數週內派遣一個高級安全代表團前往中國大陸...

基金會爆財稅爭議 家人盼息事助馬英九享餘年 台灣馬英九文教基金會近日被揭內部爆發爭議，甚至有傳台灣地區前領導人馬英九疑出現健康問題...

SUNDAY 星期日

山西煤礦氣體爆炸82死 拘涉事企業負責人 山西長治沁源縣通洲集團留神峪煤礦上週五晚上7時29分發生氣體爆炸致命事故...

恐毒氣致腦神經病變 傷者吸氧治療 山西留神峪煤礦上週五晚上發生氣體爆炸，造成嚴重死傷。傷者被送到4間醫院救治...

王文瀾晤美副貿易代表談經貿 亞太經濟合作組織(APEC)貿易部長會議上週五在江蘇蘇州開幕，中國商務部部長王文瀾同日在蘇州會見來華出席該會議...

日高官赴APEC 未正式晤華商務部長 日本經濟產業省赤澤亮正上週四至昨日訪問中國，期間出席在江蘇省蘇州舉行的亞太經濟合作組織(APEC)貿易部長會議...

揚言將與賴清德通話 特朗普勢觸怒北京 美國總統特朗普日前透露，將與台灣地區領導人賴清德通話。知情人士指，特朗普最初提及與賴清德通話...

神舟23號今晚發射 乘組3人身份曝光 中國載人航天工程新聞發言人張靜波上週六在記者會上宣布，經研究決定，神舟二十三號載人飛行飛船準今日深夜11時08分發射...

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年5月21日 ~ 5月27日



LUCKY SUPERMARKET @SHOPLUCKYSUPERMARKET

WEEKLY SPECIAL May 29 - Jun 4, 2026

FOOD SAMPLING 免費試吃

Chao Cafe 咖啡/抹茶拿鐵咖啡 CHAO CAFE CUP INSTANT COFFEE OR MATCHA LATTE 6x8-25G \$4.99/each

Chao 即食杯麵 (多款口味) CHAO INSTANT NOODLE BOWL ASSORTED 65-86G 2/300 or 15.99/Case

Chao 即食杯麵 (多款口味) CHAO INSTANT NOODLE BOWL ASSORTED 65-86G 2/300 or 15.99/Case

HOT DEALS 超值優惠

Hot Deals section listing various products like Coconut Old, Pork Belly Bone In, Live Tilapia Fish, Farm Fed Young Ducks Utility, Triple Girls Rice Jasmine, Papaya Caribbean Red, Salmon Belly Trim, Halal Beef Back Ribs, Best Buy Ice Milk, Golden Boy Fish Sauce.

PRODUCE 生鮮

Produce section listing items like Sherihon Choy, Green Cabbage, White Lo Bok, Shanghai Bok Choy, Kabocha Squash, Red Bell Peppers, Orange Navel, Mandarin, Asian Golden Pears.

MEAT 鮮肉

Meat section listing items like Wingtat Loong Kong Chicken Fresh, Chicken Drumstick, Chicken Breast Boneless, Regular Ground Pork, Beef Ribeye Steak, AA Beef Inside Round, Halal Goat Carcass, Halal Lamb Tripe.

Forest Lawn Location: #237, 4527 - 8th avenue | 403.569.0778 Sunridge Location: 3333 Sunridge Way NE | 403.717.0770

Opens: 9am-9pm Daily

Prices Effective: Friday, 29 May 2026

Follow us on:



MONDAY

星期一

指美伊基本談成協議 特朗普稱將開羅爾木茲

經歷超過兩個月狂轟猛炸，美國總統特朗普上週六終於宣布，美方與伊朗已基本談成一份協議，有待雙方及相關伊斯蘭國家最終敲定...

以總理開會 憂美伊條款不利

以色列傳媒報導，以色列總理內塔尼亞胡上週六晚上召集執政聯盟各黨派領導人及安全部門負責人開會，討論美國與伊朗正在協商協議...

白宮外圍數十槍聲 傷路人兇徒遭轟斃

美國白宮外圍上週六接近傍晚發生槍擊事件，一名槍手開火後遭到特勤局人員還擊制服，其後證實身亡...

日自民黨八成議員 組聯盟撐高市

日本自民黨上週四成立新議員聯盟「國力研究會」，支持實現首相高市早苗的眾議院競選承諾...

俄90導彈襲烏 包括榛樹4死83傷

烏克蘭首都基輔及基輔州週日凌晨遭俄羅斯導彈襲擊，造成至少4人死亡，83人受傷...

山西礦難 揭入井統計差123人 疑涉未經批准開採

山西省長治市沁源縣通洲集團留神峪煤礦上週五晚上7時29分發生氣體爆炸奪命事故，造成至少82死128傷...

神農23號升空 進入預定軌道

神農二十三號載人飛船於香港時間昨晚晚夜11時08分，在內蒙古酒泉衛星發射中心發射升空，進入預定軌道...

TUESDAY

星期二

特朗普口風大變 不急於與伊達協議終戰

美國總統特朗普上週六表示，與伊朗已基本談成一份協議，內容包括開放羅爾木茲海峽，正待美伊雙方及相關國家最終確定...

美軍協防以色列 消耗更多尖端彈藥

美國國防部一份評估報告顯示，美軍在伊朗戰事中為協防以色列，消耗的尖端彈藥數量遠超以軍...

日擬第4年支援菲軍 待領袖會面後實行

日本政府透過「政府安全保障能力強化支援」(OSA)框架，向外國軍隊提供支援，共同社昨日指日方已基本決定把菲律賓軍方作為對象...

朝勞動黨九屆二中全會下月召開

北韓勞動黨將於下月下旬召開第九屆中央委員會政治局第二次會議，對勞動黨和政府今年的重要政策執行情況進行中期總結...

朝內古香女足奪亞冠 無法直接領獎金

女子亞冠盃決賽上週六在南韓京畿道水原綜合運動場舉行，北韓內古香女足擊敗日本日視美人隊奪冠...

古巴糧食短缺 華1.5萬噸大米運抵

美國持續經濟封鎖古巴之際，古巴總統迪亞斯-卡內爾昨日指中國政府捐贈的1.5萬噸大米已運抵哈瓦那港...

塞國總統首登長城 讚華捍衛主權決心

塞爾維亞總統武契奇週日啟程訪問中國，他第一站就登上長城，感嘆長城非常雄偉，修築的民族是不可戰勝的民族...

神農23號成功對接空間站天和核心艙

神農二十三號航天員乘組昨日凌晨順利進駐中國「天宮」空間站天和核心艙，中國航天員完成第8次「太空會師」...

WEDNESDAY

星期三

伊海峽重鎮遭空襲 美軍稱自衛性打擊

美國與德黑蘭能否結束衝突仍存變數，伊朗南部羅爾木茲海峽重鎮阿巴斯港昨天傳出多次爆炸聲...

特朗普：伊銷毀濃縮鈾有多個選擇

美國總統特朗普周一在社交平台提及，處理伊朗濃縮鈾設有多個選擇，要麼立即交由美國銷毀...

美日澳外長會議 啟動印太海軍協作

美國、日本、印度、澳洲在印度首都新德里舉行「四方安全對話」(Quad)外長會議，討論在安全、能源、人道應對及供應鏈等領域合作...

俄通知美將襲烏首都 促外國人撤離基輔

俄羅斯外交部周一通報，俄方計劃針對烏克蘭首都基輔發動更多空襲，再次呼籲外國公民及外交人員盡快撤離...

關注俄軍 日防相北海道視察戰機演練

日本防衛大臣小泉進次郎上週六前往北海道千歲市航空自衛隊千歲基地，視察戰機為應對俄羅斯等外國飛機可能侵犯領空而訓練緊急升空...

以總理指示軍方 加強打擊黎巴嫩真主黨

以色列總理內塔尼亞胡周一晚上發表視像聲明指，他已指示軍方加大針對黎巴嫩真主黨打擊力度...

伊波拉殺民主剛果220人 世衛：蔓延快過應對

剛果民主共和國伊波拉疫情持續惡化，疑似病例超過900宗，疑似疫死者甚至多達220人...

塞國總統獲中方頒發友誼勳章

首次國事訪華的塞爾維亞總統武契奇周一分別會晤國務院總理李強及中共中央政治局常委、全國政協主席王滬寧等中方高層...

一周國際新聞 INTERNATIONAL NEWS 2026年5月21日 ~ 5月27日

好運 Lucky Supermarket Shop More Save More Lotto MAX 649 Available In Store LOCALLY OWNED & OPERATED

GROCERY 干货食品

6.99 each Ocean Swallow Glutinous Rice... 3.99 each Ocean Seagull Rice Vermicelli... 1.99 each Dong Fu Qiao Sugar Rock... 8.99 each Lee Brand Broth Mix... 1.99 each Bamboo Tree Rice Paper Round... 2/300 Nongshim Shrimp Cracker... 2.89 each Mogu Mogu Drink Assorted... 2.49 each Hansang Rice Cake Stick... 8.49 each Orion Chocomont Jumbo Pack... 2/300 Vifon Instant Noodle Bowl... 2/400 SuperCrunch 炸豬皮... 1.79 each Fiesta Pinoy Flour Sticks... 1.99 each San Marino Tuna Corned Chili... 2/350 Lucky Me Instant Noodle Cup... 4.99 each Del Monte Juice Drink... 2/200 Ajinomoto Crispy Fry Breading... 1.99 each Wahaha Yogurt Drink... 5.49 each Ma Ling Luncheon Meat... 2.99 each Au Lac Fish Sauce... 2.99 each Au Lac Vegan Mushroom...

FROZEN 冷冻

3/10.00 Lucky Basa Pangasius Chunk... 4.99 /lb Ocean Swallow 200/500 Baby Mudfish Cleaned... 2.99 each Ocean Swallow Black Sweet Rice With Mung Bean... 4.99 each Ocean Swallow Dong Leaves... 4.49 each Ocean Swallow Coconut Leaves Banana Cake... 7.99 each Viet Gold HOSO 20/30... 8.99 /lb Searay Squid Loligo Jumbo... 6.99 /lb Searay Wild Sablefish... 8.99 each Maynilas Choice Goby Keo... 11.99 each Searay 16/20 Black Tiger Shrimp... 6.99 each Bulacan Pinoy Jumbo Hotdog... 5.99 each D'Original Hopia Assorted...


BAKERY 烘培食品: Goldilocks Hopia Assorted - 250G (6.49 each), Lucky Famous Chicken Roti On Rice (10.98 each), Lucky Pho Special Noodle Soup (10.98 each). DELI 熟食: Lucky Pho Special Noodle Soup (10.98 each). PERSONAL CARE 个人护理: Cream Silk Conditioner Assorted - 180ML (7.99 each). HOUSEHOLD 家居用品: Zeny Broom Set (13.99 each), Ocean Swallow Plastic Plate (2.49 each).

Offers valid only at Lucky Supermarket Calgary, AB locations. Quantities and selection may be limited and vary by store. We reserve the right to limit quantities, correct typographical, illustrative, or pricing errors, and substitute out-of-stock items with similar products. No rainchecks. "Save," "was," and "now" comparisons are based on our regular prices. Taxes, deposits, fees, and environmental surcharges extra. Prices in Canadian Dollars. In case of discrepancies between English and other versions, the English version prevails. All rights reserved. ©2026 Lucky Supermarket


# SOUTH POINTE




#7000, 11500 - 35 Street S.E.  
CALGARY, AB

**HOWARD LUM**  
NEW VEHICLE  
SALES MANAGER



**CHRIS YE**  
NEW VEHICLE  
SALES SPECIALIST



**ISAAC YU**  
NEW VEHICLE  
SALES SPECIALIST



**VINCENT WU**  
NEW VEHICLE  
SALES SPECIALIST



**2024**  
**TUNDRA**  
FROM ONLY  
**\$146/WEEK**

**EXCLUSIVE OFFERS**  
**獨家優惠**  
FREE WINTER TIRES & STORAGE  
免費冬季雪胎及輪胎存放  
130% VALUE FOR YOUR TRADE  
舊車貼換價比市價高30%  
SOUTHERN ALBERTAS LARGEST  
INVENTORY OF IN-STOCK  
TUNDRAS!  
南亞省 豐田TUNDRA 現貨最多!

[WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM](http://WWW.SOUTHPOINTETOYOTA.COM) | 403-567-8888



**加拿大卡城中華協會**  
**UNITED CALGARY CHINESE ASSOCIATION**  
3/F, 328 - Centre Street, S.E., Calgary, AB, T2G 4X6 Tel: 403-263-1700

**五月 / 六月份 免費文娛班**  
Chinese Cultural Class (Free Admission) May ~ June 2026

## 中國書法班

### Chinese Calligraphy Class

導師：駱文正 Instructor: Mr. Wen Zheng Luo  
地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月第一個星期六 First Saturday of Every Month

May 2 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm  
5月2日 (星期六) 上午11時30分至下午1時  
June 6 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm  
6月6日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

## 國畫班

### Chinese Painting Class

導師：陳永泰 Instructor: Mr. Chan Wing Tai  
地點：中華協會辦公室 Class @ UCCA Office

每月最後一個星期六 Last Saturday of Every Month

May 30 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm  
5月30日 (星期六) 上午11時30分至下午1時  
June 27 (SAT.) 11:30 am ~ 1:00 pm  
6月27日 (星期六) 上午11時30分至下午1時

**OPEN TO THE PUBLIC, DROP IN WELCOME. 歡迎任何人士參加，無須預先報名，額滿即止。**



**Raymond Lau** REALTOR  
**劉俊文** (英、粵及國語)  
手提：403-830-6728  
raymondlau404@gmail.com

現時正值「Buyer's Market (買方市場)」樓盤供過於求，要以最實惠價錢購得心水靚屋，請閣下即時行動！



執業廿載  
獲獎無數  
經驗豐富  
專業服務  
忠誠快捷



**REAL ESTATE PROFESSIONALS INC.**  
Go With the Pros

202 - 5403 Crowchild Trail NW  
公司：403-547-4102 傳真：403-592-7040  
網址：[www.raymondlau.net](http://www.raymondlau.net)

青春音樂劇場

呈獻

《《馬各馬它》》

第一章

購票



2026 Jun 13 (Sat)

第三場 2:00pm      第四場 5:30pm

優惠票價: \$38 CAD      ~~\$50 CAD~~





演出地點:

**Highland Park Community Centre**

3716 2 ST NW, CALGARY

三節望中等得流星  
可以擁抱時候不懂反應

演出時間為1小時30分鐘，兩場演出完結後均設有座談會。

聲音主演: Jacky Chan, Kathy Wong, Newman Pak

歌唱演出: Alex Leung, Gigi Choi, Kathy Wong, Lily Lok, Newman Pak, Stanley Yiu

編劇: Jacky Chan      現場演奏: Daniel Kwok, Kurtis Chan

舞台總監: Stanley Yiu      藝術指導: Alex Leung, Matthew Chan



Arman

 @chopixmusiclab

 @Chopix Music Lab

 chopixmusiclab@gmail.com



**GRAND 盛世地產**

REALTY & MANAGEMENT LTD





**樊婉珊 Stephanie Fan**

地產經紀代理

電話: **403-667-7006**

電郵: **stephfan37@gmail.com**

服務卡城多年，精通國、粵、英語，忠誠為中、港、台朋友，買賣新、舊、房屋，用心盡責，收費合理，口碑載道，定當滿意。

**西北 Charlewood 獨立屋 出售**

複式四層，近1,200呎，四層全部裝修完成，數年前內外大翻新。樓上三睡房，一個半浴廁，特大客廳及家庭廳。土庫完成，有獨立廚房及洗衣房，可分租，屋後雙車房，地點一流。

主層月租\$2,200，土庫\$1,600，租約至八月底，買家可承接租約。

叫價 **\$848,000**

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/L0Snr2UE>

**西北湖景頂層柏文 出租**

Country Hill Village Reflections 柏文，兩房兩浴，近400呎，備冷氣，地下暖氣停車場。

月租\$2,500，6月1日交吉。

詳情可瀏覽 [www.rentfaster.ca/347763](http://www.rentfaster.ca/347763)

**即將上市 西北 Dalhousie Fortress 柏文 出售**

西北 Dalhousie Fortress 柏文，八樓高層，內部全屋大翻新，連兩個車位（一暖氣車位及一室外有蓋車位）。

**敬請密切留意**

**市中心 Eau Claire 柏文 出租**

兩個一房單位，高級廚具連洗/乾衣機，24小時大門接待保安，中央冷氣。月租\$2,000加電費，即可交吉。

一單位連內置儲物櫃牀架，另一單位連特大主人房衣帽間。

詳情可瀏覽: [www.rentfaster.ca/87045](http://www.rentfaster.ca/87045)

**市中心西南高檔柏文 出售**

VANTAGE POINTE 高層單邊，兩房兩浴柏文，800呎，新地板，兩年新廚具，花崗岩櫃面，9呎高樓底，特大向西南露台，遠眺山景及市景，包全屋傢俬、電視等。自住或投資作出租物業皆宜，包一暖氣車位。

**\$375,000**

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/riXVCT3F>

**東南 Inglewood 高級柏文 出租**

Sobow一房一浴單位，707呎，高級廚具，實木地板，私家洗車房，室內停車場。

月租\$1,500，水電雜費，即可入住。

詳情可瀏覽: [www.rentfaster.ca/118386](http://www.rentfaster.ca/118386)

**新上市 市中心 柏文 出售**

頂層兩房兩浴，980呎，新地板新油漆，備有一個暖氣，連車位，地點一流，購物方便。

**\$298,800**

詳情可瀏覽: <https://3dtour.listsimple.com/p/ospZgC66>

**東南 Inglewood 高級柏文 出租**

Sobow兩房兩浴單位，980呎，高層，高檔廚具，空調，室內暖氣，月租\$2,300加自付電費，即可交吉。

詳情可瀏覽: [www.rentfaster.ca/393529](http://www.rentfaster.ca/393529)

# 準備好喬遷新居?

我們的靈活房屋貸款選擇和個人服務  
將令您的房屋貸款體驗  
更感舒適週到!

歡迎向我查詢詳情



**吳沛中**  
**Percy Ng**

經理，流動房屋貸款專員

T: 403-681-1448  
percy.ng@td.com



Ready for you



IGNITE TV 912 台 HD  
登記熱線 1-888-472-2222

Shaw 516 台  
登記熱線 1-888-472-2222

Bell 677 台  
登記熱線 1-888-759-3474

TELUS 2810 台 HD  
登記熱線 1-888-811-2323



龍祥頻道  
LS TIMES TV

辣警霸王花2  
不義之戰  
THE FATAL RAID

週日首映

5月31日 5PM / 10PM

主演：譚耀文、林明禎、何佩瑜

### 每週節目時間表 WEEKLY SCHEDULE

星期四 THURSDAY May 28	星期五 FRIDAY May 29	星期六 SATURDAY May 30	星期日 SUNDAY May 31	星期一 MONDAY Jun 1	星期二 TUESDAY Jun 2	星期三 WEDNESDAY Jun 3
0:55 新聞重播 1:40 COURT! 2:30 嫁個有錢人 4:20 暴力刑警 6:00 我的印度男友 8:15 証人 10:25 販賣、愛 12:25 困獸 14:30 嫁個有錢人 16:30 霍元甲 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 七代宗師 23:05 星空	0:55 新聞重播 1:40 COURT! 2:30 天才與白痴 4:25 借室還魂 6:10 霍元甲 8:40 七代宗師 10:55 星空 12:55 天才與白痴 15:00 借室還魂 16:50 金手指 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 法內情 23:05 救我	1:00 新聞重播 1:45 COURT! 2:40 困獸 4:35 戀愛復活 7:00 驚魂今晚夜 8:45 金手指 11:05 法內情 13:20 救我 15:10 戀愛復活 17:40 殺破狼 19:30 香港有線新聞 20:00 臨時劫案 21:55 骨妹 23:45 香港有線新聞	0:15 笑傲江湖之東方不敗 2:10 長短腳之戀 3:50 困獸 5:35 暴力刑警 7:15 殺破狼 9:05 臨時劫案 11:00 骨妹 12:55 笑傲江湖之東方不敗 15:00 長短腳之戀 17:00 不義之戰 19:30 香港有線新聞 20:00 夜校 22:00 不義之戰 23:45 香港有線新聞	0:15 公主的誘惑 2:00 虫不知 3:40 月滿抱西環 5:30 嫁個有錢人 7:20 不義之戰 9:05 夜校 11:10 公主的誘惑 13:00 虫不知 14:50 月滿抱西環 16:50 九龍城寨之圍城 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 煎釀參寶 22:45 浮城	0:45 新聞重播 1:30 COURT! 2:20 千般愛 (濛情歲月) 3:55 芝士火腿 5:35 骨妹 7:20 九龍城寨之圍城 9:40 不義之戰 11:30 煎釀參寶 13:25 浮城 15:35 千般愛 (濛情歲月) 17:20 唐伯虎點秋香 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 COURT! 20:55 拯救嫌疑人 23:05 以青春的名義	0:50 新聞重播 1:35 COURT! 2:25 反斗狂奔 4:05 九龍皇后 5:45 虫不知 7:20 唐伯虎點秋香 9:10 拯救嫌疑人 11:15 不義之戰 13:00 以青春的名義 14:50 反斗狂奔 16:40 破·地獄 19:15 娛樂頭條 19:30 香港有線新聞 20:00 喜劇開場 20:55 無名 23:20 怒火

東方  
商業分類  
廣告熱線：  
403.617.2100  
danny@trendweekly.com  
三個月 (13期) \$155+GST/每個  
六個月 (26期) \$295+GST/每個  
一年 (52期) \$560+GST/每個

**XUAN PHO NOODLE HOUSE**  
春·越南餐廳  
Bay 128, 920 36 Street N.E. Calgary AB, T2A 6L8  
Tel: 403-204-1299 403-204-1282

**發 FAT KEE 記**  
專營各類鮮肉  
Chuyên bán sỉ & lẻ, thịt tươi, thịt quay, heo, bò, gà, vịt  
Wholesale & Retail, Fresh Meat, Barbecue, Sausage  
牛肉丸 越南札肉  
雞肉丸 豬肉丸  
#103, 111 - 3Ave, S.E. Calgary, AB  
Tel: (403) 266-1229  
Bay #3, 1423 Centre St. N. Calgary, AB  
Tel: (403) 276-8288

**松記燒腊家**  
TONG KY B.B.Q. HOUSE LTD.  
前任越南西貢舊街市安合燒臘店師傅泰松葉主理  
承揚金豬 掛爐大鴨  
明爐燒臘 巧手滷味  
4301-17Ave S.E. Tel: (403) 248-3122

**榮生餅家**  
FOREST LAWN BAKERY  
生日蛋糕 麵包西餅  
結婚蛋糕 龍鳳禮餅  
#2 - 4527 - 8th AVE, SE, Calgary, AB, T2A 0A7  
Bus: 403-273-9576

**國泰參茸藥行**  
本行專營參茸燕桂  
膏丹丸散參茶參糖  
遵古炮製 地道鮮明藥片  
多年經驗 精配中藥處方  
鴻圖商場內：112-111 - 3rd Ave., S.E.  
Tel: 403-237-7818 Fax: 403-280-3839

Junevillage Facials & Cupping Therapy  
艾美醫療美容、拔罐、艾灸  
精油 刮痧 撥筋 排毒  
① 精油起痧、走罐通絡 \$30起/半小時，艾灸  
② G5 Cellutec減肥 \$60/一個半小時  
③ 中西結合治療青春痘及淡斑  
電話預約：587-834-0138  
#19 - 1423 Centre St. NW (聯達二樓19號)

**M&M**  
▲汽車玻璃  
▲擋風玻璃專家  
\*更換擋風玻璃\*  
\*被石塊擊破玻璃修理\*  
\*申請保險金\*  
地址：326 16 Ave NW, Calgary  
電話：(403) 520-2062 手機：(403) 512-8830

**ACTIVE AUTO BODY**  
永久車身修理公司  
www.activeautobody@hotmail.ca  
林友团主理 三十多年經驗  
Discount Deductible 修理期間，有車提供  
加設輪胎服務  
\*經驗技師 \*快捷便利  
\*車身修理 \*品質保證  
\*免費估價 \*取價公道  
BUS: 403-277-1710  
207 - 36 Ave. NE Calgary AB  
Cell: 403-617-6500

**Compu-Care Auto Service**  
汽車修理中心  
★電腦分析  
★檢修  
★熱車修理  
★電力裝修  
★四輪校正  
●設有十個修車位  
●備有專業牌照技師  
●設有傳送服務  
●兼出售輪胎、修補車胎及平衡車輛胎  
請致電 Tom Chau 403-277-4413  
326 16 Ave NW, Calgary

**LANDY.ca INSURANCE**  
楊氏保險  
David Wong 黃熾烈 Cell: (403) 861-8128  
Belmon Li 李向明 Cell: (403) 680-0077  
Tel: 403-277-1723  
www.landy.ca  
425, 1925 - 18 Ave NE T2E 7T8

**百福石碑**  
•最優質的服務  
•最多樣的款式  
•最新穎的設計  
•最合理的價錢  
SERENITY MEMORIALS CANADA LTD.  
•歡迎閣下隨時來廠參觀，(週六、日、晚間及公眾假期均可) 我們也可親臨府上講解。  
•地址：4119-17St. SE Calgary, AB (Ogden Road 夾 17 Street / 42 Ave SE)  
•請隨時致電何先生 (廣東話, 普通話, 英文) 解答任何問題：  
403-619-1033

**華藝彩色印刷公司**  
CHINATOWN PRINTING  
Tel: 403-264-3075  
Fax: 403-269-7666 Email: chinaprint@telus.net  
Add: Basement #20, 132-3rd Ave. SE. (東方商場側門)  
名片 信封 信紙 請柬 餐牌  
傳單 海報 彩色影印  
各類彩色印刷 專業設計及翻譯

**東方**  
www.orientalweekly.net  
為方便廣告客戶  
現歡迎以信用卡付款

**山景墓園**  
MOUNTAIN VIEW MEMORIAL GARDENS  
設有殯儀館及火化場  
提供最完善的殯儀服務，環境優雅  
景色美麗，是壽地最佳選擇。  
聯絡人：伍林淑君 JOANA 電話：403-818-9975  
1515-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4  
1605-100 St. SE, Calgary, AB T1X 0L4  
Tel: 403-272-9824 Fax: 403-272-9424

# 卡加利蘭花展售會

有關供應商資料可於此網頁遊覽  
calgaryorchidshow.com

5月30、31日



地點：

**The Genesis Centre**  
Community Gym, Lower Level  
7555 Falconridge Blvd NE, Calgary

举办者



赞助商



5月30日(星期六)12pm-6pm

5月31日(星期日)10am-4pm

入場費：單日\$10，雙日優惠(週六及週日)\$15

12歲及以下免費(需由成人陪同)

只限服務性動物進入會場

讓蘭花照亮你的生活

**H&W 超值新鮮蔬果專門店**  
為你搜羅最新鮮及價廉物美蔬果  
\*所有特價貨品售完即止，廣告價格如有錯漏，以店內標示為準\*

凡購物滿 \$30 即可獲 3 包蒜頭

 Broccoli Crowns 無蛋百加利 SALE 1.88/lb	 XL Cauliflower 特大椰菜花 SALE 3.88/ea	 Celery 西芹 SALE 1.98/ea
 Green Cabbage 椰菜 SALE 0.78/lb	 Yellow Peaches 黃肉桃 SALE 2.88/lb	 Yellow Nectarines 黃油桃 SALE 2.88/lb
 Red Grapes 紅提子 SALE 2.48/lb		
 Yellow Peppers 黃燈籠椒 SALE 1.88/lb		

零售、批發無任歡迎  
提供批發送貨服務  
Unit 441-3508 32 Ave NE Calgary  
(403) 291-3232  
周一至周五: 9am-8pm  
周六: 9am-7pm 周日: 10am-6pm  
本周特價 (5月28日 - 6月3日)

## 退休理財計劃

金融市場瞬息萬變，加上繁複的稅務及退休福利制度，您需要一個系統性的投資理財計劃才能達到理想的退休目標。請致電您的財務計劃專家查詢。



道明財富資深投資顧問

**Eric Leung** CIM, BA (Hons)

Senior Investment Advisor

特許投資經理

直綫：403-216-2089

梁兆邦先生

投資助理：Jessica Chan

直綫：403-299-8603

TD Canada Trust Tower, 9<sup>th</sup> Floor, 421 7<sup>th</sup> Ave S.W., Calgary, AB T2P 4K9

**TD Wealth 道明財富**

道明財富私人財富管理 (TD Wealth Private Wealth Management) 是代表由道明宏達理財加拿大有限公司之屬下部門道明財富私人投資諮詢部 (TD Waterhouse Private Investment Advice)、通過道明宏達理財私人全權託管投資有限公司 (TD Waterhouse Private Investment Counsel Inc.) 提供之道明財富私人全權託管投資 (TD Waterhouse Private Investment Counsel)、通過道明銀行提供之道明財富私人銀行以及通過加拿大信託公司 (The Canada Trust Company) 提供之道明財富私人信託 (TD Wealth Private Trust) 所提供的產品和服務。TD Waterhouse Canada Inc. - Member of Canadian Investor Protection Fund。所有商標均為其擁有者的產權。\*道明 (TD) 標誌和其他商標是道明銀行的產權。

**James Tull**  
**杜振邦**

Cell: 403-863-2888

e-mail: jamesull888@gmail.com



**AKRAM JOMAA ISLAMIC CENTRE**

**FREE FOR REVERTS EID PARTY**

**MAY 31, 2025 6-10PM**

**MERCY DAWAH CENTRE**

Join us for a joyful evening filled with fun, food, and activities for the whole family!

**BOUNCY HOUSE**  
**GIFT BASKETS**  
**GAMES**

**HENNA**  
**BAZAAR**  
**FOOD**

A SPECIAL INVITATION TO ALL REVERTS AND THEIR FAMILIES  
Join us for a beautiful gathering free for all reverts and their families.

REGISTRATION IS MANDATORY  
**825-454-3292**  
www.mercydawahcentre.com

# GREY EAGLE

RESORT & CASINO

3777 Grey Eagle Drive (corner of 37 St. SW and Glenmore Trail) Calgary, Alberta, Canada T3E 3X8  
Phone: 403-385-3777 www.greyeagleresortandcasino.ca

## 灰鷹賭場 急聘

**全 / 兼職**

經驗中菜炒鑊

需略懂英語

薪高糧準有福利

**有意者請電郵至**

**Tommy.Chan@greyeaglecasino.ca**

**或致電 403-436-0680 Tommy 洽**



**EDDIE CHUI**  
INSURANCE AGENCY

**建邦保險**



- 折扣 汽車保險** 兩車以上 **10-15%**
- 折扣 房屋保險** 三年無賠償 **15%**
- 折扣 汽車+房屋** 同一保險公司 **10-15%**

服務華人社區20多年，提供保險代理業務

Suite 101, 2003-14 St. NW Calgary AB T2M 3N4



**403.288.3388(O)**  
**403.651.1898(C)**  
ec@eddiechui.com  
www.eddiechui.com  
Fax: 403.288.3387



Address: 215-1110 CENTRE ST. NE CALGARY T2E 2R2  
Website: www.trendweekly.com  
Telephone: 403-262-0066 Advertising: 403-617-2100  
Fax: 403-233-2172 Email: info@trendweekly.com

**全部內容逢周四上載**



詳情請登陸本報網站 [www.trendweekly.com](http://www.trendweekly.com)